

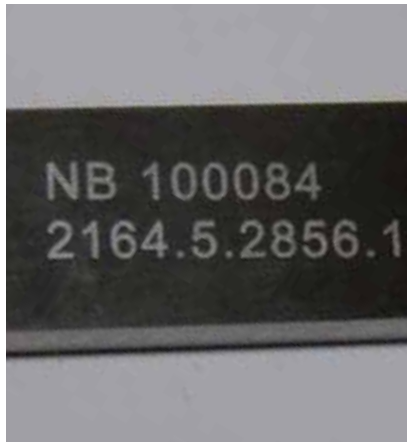
www.automator.com

MACCHINE E SISTEMI PER LA MARCATURA INDUSTRIALE
CATALOGO GENERALE



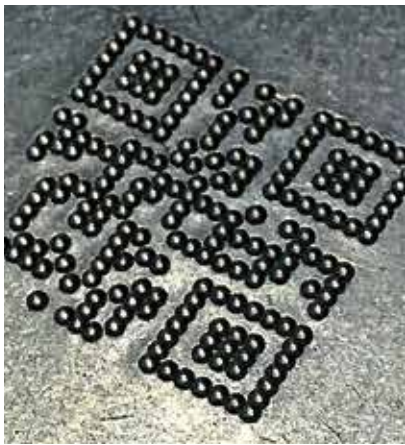
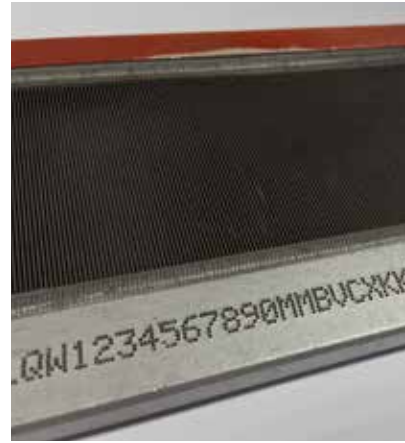
Your Global Marking Partner since 1940













PERCHÈ SCEGLIERE AUTOMATOR?

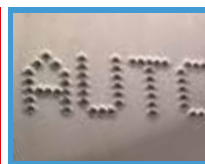
Sin dalla sua fondazione nel 1940, AUTOMATOR si è focalizzata esclusivamente sui sistemi per la marcatura industriale, diventando, in poco tempo, il più grande produttore di apparecchiature per la marcatura al mondo. AUTOMATOR progetta, realizza e vende soluzioni basate su tutte le tecnologie di marcatura industriale presenti sul mercato. Non importa quale sia la vostra necessità di marcatura per i vostri prodotti, AUTOMATOR ha sempre la soluzione giusta per voi.

La nostra rete globale di filiali e distributori copre 102 paesi e più di 100 settori diversi. Dovunque siate nel mondo, noi saremo lì con i nostri sistemi di marcatura all'avanguardia per sostenere e agevolare il vostro lavoro e i vostri prodotti.

Siamo il vostro partner globale di marcatura dal 1940!



LASER



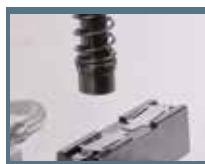
MICROPUNTI



ROLLAMENTO



BATTUTA



PRESSE



STRISCIO



ACCESSORI



ELETTROLITICA



LASER



- Nuova classe di sistemi di marcatura laser con tecnologia Awave™
- Garantisce risultati uguali a unità laser molto più costose
- Marca un vasta gamma di materiali, come plastica, metalli, ceramiche, anodizzati e altro ancora.



nanoVIS

awave™



VIS

Sorgente Yvo4 potenze: 10, 20, 30 e 40W

- Il più versatile, facile da usare e da integrare: scartalo, collegalo e inizia subito a marcare
- In modalità MarkAlone™, non è necessario il PC
- Soluzione completa “tutto in uno”



greenVIS

Laser verde potenze: 3, 5 e 10W



LASER

FYBRA™

Laser YB a fibra attiva
potenze 22-33-54W



- Nella modalità MarkAlone™, non è necessario il PC
- Sempre la giusta messa a fuoco con il FocusFinder automatico
- Marcature più profonde in ambienti di lavoro industriali



FocusFinder™

Risolvi il problema della distanza focale del laser una volta
per tutte: individua sempre la messa a fuoco perfetta!
La marcatura laser non è mai stata così facile



LASER

TRASFORMA OGNI TUO LASER IN UN DISPOSITIVO DI MARCATURA IN CLASSE 1 DI SICUREZZA

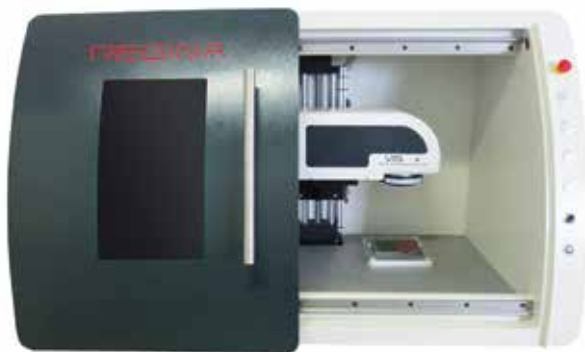
I sistemi in Classe 1 di sicurezza Automator sono eleganti nella forma e nella funzione:

Disponibili per tutti i laser Automator

- Porta automatica e asse Z elettrico
- Grande finestra di ispezione e grande area di marcatura
- Base T-Slot che semplifica il montaggio e lo smontaggio dei pezzi da marcare

Opzioni: asse rotante, asse Z programmabile e FocusFinder™ automatico

REGINA



ARENA



LASER

Superior



VIS-P



Soluzioni portatili e su misura!



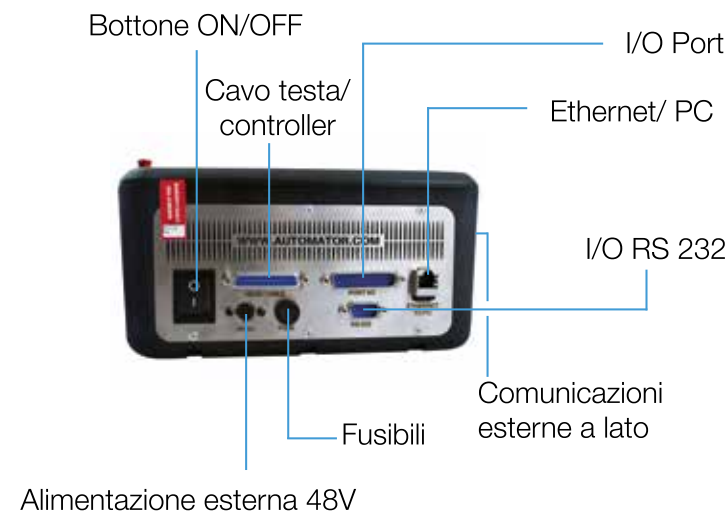
Per tutti i modelli



AC 500 CONTROLLER UNIVERSALE PER MARCATORI A MICROPUNTI E STRISCIO



NUOVO, UNIVERSALE E FULL OPTIONAL



Comunicazioni esterne opzionali



Il touch screen da 7" rende le numerose funzioni del software di marcatura più semplici da attivare e usare. Per la prima volta, la marcatura ha raggiunto il massimo in termini di potenzialità e semplicità intuitiva.

(*) Tutti i loghi sono di proprietà delle aziende stesse

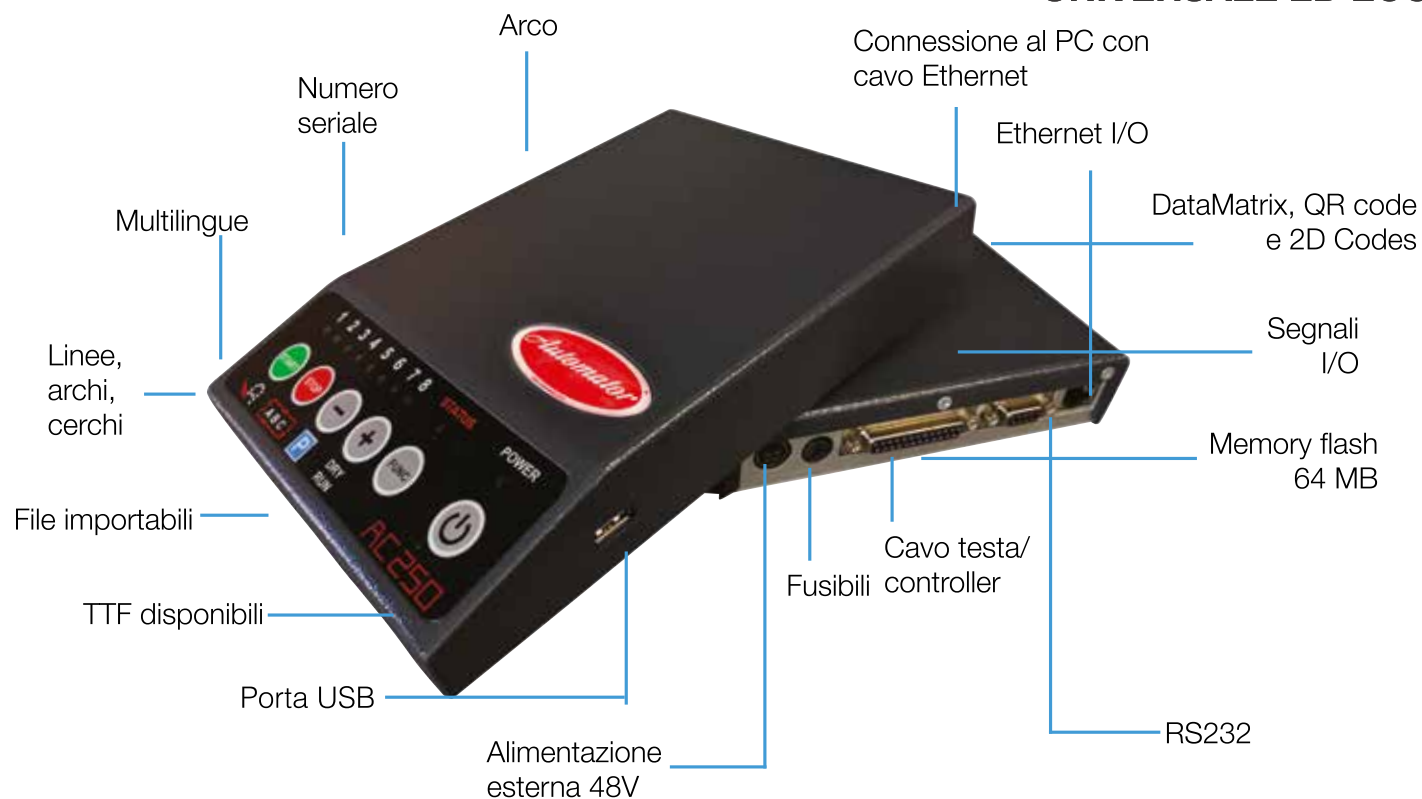


Per tutti i modelli



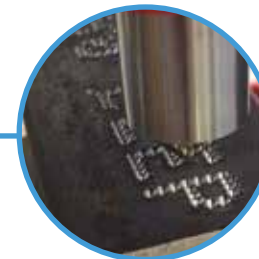
AC 250 CONTROLLER PER MARCATORI A MICROPUNTI

UNIVERSALE ED ECONOMICO





MARCATORI A MICROPUNTI



GUARDA IL VIDEO!



ADP120160
ADP120160DEEP
120 x 160 mm



ADP5090
50 x 90 mm

ADP5090P
ADP120160P
ADP300400P



ADP300400
300 x 400 mm

Estrema flessibilità di marcatura:
loghi, disegni, grafiche, numeri seriali, testi, testi ad arco
e molto altro ancora



MARCATORI A MICROPUNTI

ADP25120P
25 x 120 mm

Portatile



Portatile



ADP2560P
25 x 60 mm

ADP5090
Base e colonna



ADP300400





MARCATURA A STRISCIO SILENZIOSA IN CONTINUO



ASM40150
40 x 150 mm



GUARDA IL VIDEO!

ASM6090
60 x 90 mm



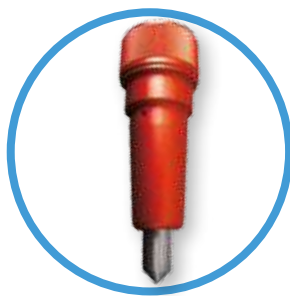
La marcatrice a striscio nuova, compatta e silenziosa.
Il miglior rapporto qualità/prezzo!

MICROPUNTI

Punte per micro percussione a punto controllato o vibrato



3 - 6 mm dot



12 mm dot



18 mm dot



3 - 6 mm XL dot



4 mm vibro



3 mm vibro



4/16 mm scribe



3 mm electric



RULLAMENTO



MB71 U

Unità elettrica da integrazione.

Una vasta scelta di modelli per ogni diametro.
Per loghi, simboli e numeri seriali



MB41

Manuale ed elettrica per
diametri fino ai 60 mm



MB71 E

Manuale, pneumatica ed elettropneumatica per diametri da 110 mm





RULLAMENTO

Una vasta scelta di modelli facili da usare per tutte le circonferenze



MB71 CE

Marca in continuo barre quadrate ed esagonali



MB76 EP 90°



MB76 EP



Marca parti tonde fino a un diametro di 500 mm

Modelli disponibili in versione elettrica, o elettropneumatica



BATTUTA



MB35VP



MB21VP



MB19VPN



Unità pneumatiche a battuta da integrazione con potenze fino a 7.500 Kg

MB35



MB21



MB19



Macchine pneumatiche a battuta con potenze fino a 7.500 kg

MB15



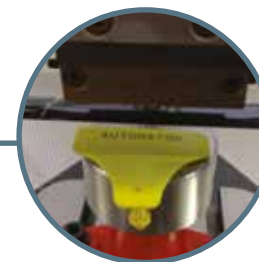
MB20



Macchine a battuta manuali con potenze fino a 6.500 Kg



PRESSE E MARCATORI A CALDO



MB32S

MB20S

MANUALI E A CALDO

Presse manuali e pneumatiche per pressare,
rivettare, piegare, ribadire e cianfrinare



MB19P

MB21P

MB35P

MB125P

PNEUMATICHE

Marcatura facile con una semplice mossa!



ACCESSORI



MB5

Numeratore manuale per battuta, caldo e rullamento



MB14 / MB2

Numeratori per battuta manuali e automatici per battuta, caldo e rullamento



PC

Portacaratteri lineari
a 1, 2 o 3 righe



Vasta selezione di caratteri in
acciaio di altissima qualità

Dimensioni:

1-1,5-2-2,5-3-3,5-4-5



ELETTROLITICA



Kit elettrolitico per la marcatura contrastata di materiali conduttori.

TRACCIABILITÀ

Lettori ottici fissi o brandeggiabili



QR code



DataMatrix



Barcode

MARCA, VERIFICA, RINTRACCIA!



Il gruppo Automator crede nella filosofia “verde” del riciclo materiale



Automator è certificata ISO 9001 IQ Net



Il gruppo Automator crede nel consumo energetico razionale come input nella progettazione dei suoi sistemi di marcatura



Automator è certificata Servizio di Gestione ISO 9001/2008 ICIM (2768/4)



Il gruppo Automator crede che tutti i propri macchinari debbano essere progettati e prodotti secondo i criteri della filosofia “verde”, in un’azienda rispettosa dell’ambiente e del suo impatto ambientale



Automator appartiene all’Unione Costruttori Italiani Macchine Utensili ed è autorizzata all’uso del marchio UCIMU

LA PIÙ GRANDE FAMIGLIA AL MONDO NELLA MARCATURA INDUSTRIALE


Automator International Srl - Corsico, Italia
 (+39) 02 48 601 445
 marketing@automator.com - automator.com/it


Automator Iberomark SI - La Garriga, Spain
 (+34) 938 717 095
 ventas@automator.com - automator.com/es


 翺慕 **Automator Trading (Shanghai) co. Ltd** - Shangai, P.R. China
 (+86) 158 0174 3707
 info.cn@automator.com - automator.com/cn


Automator India - Faridabad, India
 (+91) 129 414 2297
 info.in@automator.com - automator.com/in


OOO Automator - Moscow, Russian Federation
 (+7) 495 921 03 09
 mail.ru@automator.com - automator.com/ru


Automator Turkey - Istanbul, Turkey
 info.tr@automator.com - automator.com/tr


Automator Thailand - 117/51-52 Moo 18, Klongnueng, Klonglung Pathumthani 12120 Thailand
 Jantima Channara -Kae- (+662) 529 5641-2


Industrial Cody - Santa María Insurgentes, México
 (+52) 57820520
 info.mx@automator.com - automator.com/es


Novograv - Weilerbach, Germany
 (+49) 06374 4027
 info.de@automator.com - automator.com/de


Stadlers Corp FZC - Al Qusais, Dubai, UAE 1F, No.7, Alley 23, Lane 85, Sec. 3, Muzha Rd., Wenshan District, 116, +971 (4) 238 2844
 fax +9714 2382855 info@stadlerscorp.com www.stadlerscorp.com


Traceability Solutions, Automator Div.
 Johannesburg, South Africa - (+27) 78 27 382
 info.za@automator.com - automator.com/za


Automator America - Ashville, Ohio, Usa
 +1 (740) 983 0157
 info.us@automator.com - automator.com/am


Automator Asia Pacific - Nunawading Vic., Australia
 (+61) 03 9894 8916
 salesap@automator.com - automator.com/aus


Automator CEE s.r.o. - Prague, Czech Republic
 (+42) 0296 371 216
 info.cz@automator.com - automator.com/cz


Automator Poland - Swidnica, Poland
 (+48) 695 663 457
 info.pl@automator.com - automator.com/pl


Automator d.o.o. - Lesce, Slovenia
 (+386) 5 90 33 782
 info.si@automator.com - automator.com/si


Automator Andina S.A.S - Medellin-Antioquia, Colombia
 +57 (4) 2359012
 info.andina@automator.com - automator.com/an


OOO Automator - Poltava, Ukraine
 (+38) 0532 59 80 68
 info.ua@automator.com - automator.com/ua


Mach Ftd - Bucharest, Romania
 (+40) 214 609 840
 mach@mach.ro - mach.ro


Oy Suomen EDM Ab - Porvoo, Finland
 (+358) 19 5211400
 info.sf@automator.com - automator.com/sf


Toyo Corporation - Aichi Ken, Japan
 (+81) 566 232 030
 ity1002@toyo-tos.com - toyo-tos.co.jp


Automator Brandone - Watford, Great Britain
 (+44) 208 863 7141
 info.uk@automator.com - automator.com/uk


Automator OOD - Pazardzhik, Bulgaria
 (+359) 893 558 655
 info.bg@automator.com - automator.com/bg


Torvall Maskinkomponenter - Handen C Sweden
 Tel. (+46) 08 52294600
 info@torvallmaskin.se


Automator s.r.o. - Stara Tura, Slovakia
 (+421) 915 708 066
 info.sk@automator.com - automator.com/sk


Automator Suisse - Stabio, Switzerland
 (+41) 091 647 15 90
 info.ch@automator.com - automator.com/ch


Automator Korea
 Gyeonggi-do, South Korea
 info.kr@automator.com - automator.com


Arnold Trading Co. Ltd. - Industrial Area Holon 58810, Israel
 (+972) 355 813 13
 info@arnold.co.il - arnold.co.il


MF Flues Ind. Com. Ltda - Sao Paulo, Brazil
 (+55)-11 55 147 400
 flues@flues.com.br - flues.com/br


Smartec Gaging Instruments Co. Ltd - Wenshan District, taipei 116 Taiwan
 Tel: (+886) 2 2234 4396
 Info.th@automator.com


Traçamatrix - Graveson, France
 (+33) 490 950 897
 info@tracamatrix.com - tracamatrix.com



www.automator.com